

Canto De Salida

Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"



1. El Se - ñor re - su - ci - tó, ¡A - - le - lu - ya!
2. El que al pol - vo se hu - mi - lló, ¡A - - le - lu - ya!



Muer - te y tum - ba ya ven - ció, ¡A - - le - lu - ya!
Con po - der se le - van - tó; ¡A - - le - lu - ya!



Con su fuer - za y su vir - tud, ¡A - - le - lu - ya!
Y a su e - ter - na ma - jes - tad, ¡A - - le - lu - ya!



Cau - ti - vó la es - cla - vi - tud. ¡A - - le - lu - ya!
Can - ta - rá la cris - tian - dad: ¡A - - le - lu - ya!

3 Y el que tanto así sufrió, ¡Aleluya!
Y en desolación se vio, ¡Aleluya!
Hoy en gloria celestial, ¡Aleluya!
Reina vivo e inmortal. ¡Aleluya!

4 Quien así su vida dio, ¡Aleluya!
Quien así nos redimió, ¡Aleluya!
Es la víctima pascual, ¡Aleluya!
Que remedia nuestro mal. ¡Aleluya!

5 Jesús, nuestro Salvador, ¡Aleluya!
De la muerte vencedor, ¡Aleluya!
En Ti haznos esperar, ¡Aleluya!
Y cantemos sin cesar: ¡Aleluya!

Saint Mary • 239 W Clay Ave • Muskegon, MI 49440

SPANISH MASS • 20-April-2025 • Easter Sunday (Year C)

Cuando Entra El Sacerdote

Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"



1. Can - ta con jú - bi - lo en e - ste dí - a de
2. Bri - lle tu lám - pa - ra, bri - lle con fuer - za tu
3. Can - ten los án - ge - les al que a - le - gró la ma -



gra - cia Can - ta con jú - bi - lo en e - sta
lla - ma; Ce - sen tus lá - gri - mas al con - tem -
ña - na; Sue - ne la mú - si - ca al e - scu -



fie - sta de Pas - cua. R. Re - su - ci - tó, re - su - ci -
plar su mi - ra - da.
char sus pa - la - bras.



tó, mi Se - ñor, Re - su - ci - tó mi e - spe - ran - za.

Salmo Responsorial



R. És - te es el dí - a en que ac - tuó el Se - ñor



se - a nues - tra a - le - grí - a y nues - tro go - zo.

1. Te damos gracias, Señor, porque eres bueno, | porque tu misericordia es eterna. | Diga la casa de Israel: | "Su misericordia es eterna". R.
2. La diestra del Señor es poderosa, | la diestra del Señor es nuestro orgullo. No moriré, continuaré viviendo | para contar lo que el Señor ha hecho. R.
3. La piedra que desecharon los constructores | es ahora la piedra angular. Esto es obra de la mano del Señor, | es un milagro patente. R.

Durante la recepción de la Sagrada Comunión

Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"

a. Re - ve - sti - dos de blan-cas ve-sti - du - ras, va-ya-mos al ban - que-te del Cor - de - ro y, ter-mi - na - do el cru-ce del mar

Ro - jo, al - ce - mos nue - stro can - to al Rey e - ter - no.

b. La ca - ri - dad de Dios es quien nos brin da y quien nos da a be - ber su san-gre pro - pia, y el A-mor sa cer - do - tes quien se o fre - ce y quien los miem-bros de su cuer-po in - mo - la.

c. Ya el Se-ñor Je - su - cri-sto es nue-stra pa - sca, ya el Se-ñor Je - su - cri-sto es nue-stra vi-cti-ma: el á - zi - mo pu - ri - si - mo y sin - ce - ro de - sti - na - do a-las al-mas sin man - ci - lla.

d. Oh ver-da - de - ra vi-cti-ma del cie - lo, que tie - ne a los in - tier-nos so-me - ti - dos, ya ro-tas las ca - de-nas de la muer - te, y el pre-mio de la vi - da re - ci - bi - do.

Este antiguo himno se canta el domingo de Pascua.

- 1. Victimæ paschali laudes immolent Christiáni.
- 2. Agnus redémit oves: Christus innocens Patri reconciliávit peccatores.
- 3. Mors et vita duello confixère mirándo: dux vitæ mórtuus regnat vivus.
- 4. Dic nobis, María, quid vidisti in via?
- 5. Sepulcrum Christi vivéntis et glóriam vidi resurgéntis.
- 6. Angélicos testes, sudárium et vestes.
- 7. Surrexit Christus, spes mea: præcédet suos in Galiléam.
- 8. Scimus Christum surrexisse a mórtuis vere:
- 9. tu nobis, victor Rex, miserere.

Alleluia in honor of Reginald Cardinal Pole



Aclamación antes del Evangelio

- 1. Ofrezca el fiel sincero Sus alabanzas al pascual Cordero.
- 2. Las ovejas rescata con su nombre Y con el Padre reconcilia al hombre.
- 3. Combaten muerte y vida: victorioso, De la vida el Autor reina glorioso.
- 4. Dinos, dínos, María: | ¿Qué es lo que viste en la sagrada vía?
- 5. El sepulcro de Cristo Y las señales de su triunfo he visto.
- 6. Celestes emisarios; De su mortaja, lienzos y sudarios.
- 7. Cristo, esperanza mía. Resucitó, y a Galilea guía.
- 8. Tu santa resurrección Creemos y confesamos,
- 9. ¡Oh Cristo!, y te rogamos Nos des por ella perdón.

Y. Cristo, nuestro cordero pascual, ha sido inmolado; celebremos, pues, la Pascua.

Para ser cantado por el coro o cantor :

Ofertorio (Ps. 75).— La tierra tembló y se paró cuan-do el Señor se levantó a juz-gar. Alleluia.

Terra tremuit, et quíevit, dum resúrgeret in iudicio Deus, alleluia.

Para ser cantado por el coro o cantor :

Comunión (1 Cor., 5).— Ha sido inmolado Cristo, nuestro Cordero pascual, ale-luya; celebremos, pues, el banquete con ázimos de sin-ceridad y verdad. Alleluia (ex).

CHRIST, our Paschal Lamb, has been sacrificed, alleluia; there-fore, let us keep the feast by sharing the unleavened bread of uprightness and truth, alleluia, alleluia.

Pascha nostrum immolatus est Christus, alle; itaque epulémur in ázymis sinceritatis et veritatis, alle, alle, alle.